











文化传承

全球文明与人类

命运共同体国际学术研讨会

Symposium on Cultural Inheritance,
Global Civilization,
and Community of Shared Future

In US - October 27-28, 2023, 7:00 PM - 9:00 PM (PST)
In Morocco and Asia - October 28-29, 2023,
3:00 AM - 5:00 AM (Morocco, PDT)
7:30 AM - 9:30 AM (India, IST)
9:00 AM - 11:00 AM (Vietnam, UTC)
10:00 AM - 12:00 PM (China, CST)

开幕式 Opening Ceremony

时间地点: 2023.10.28 上午 (9:00-9:45) 行政楼 317 会议室 (Administration Building 317)

主持: 城院马宗院院长助理张新樟 Moderator: Zhang Xinzhang

翻译: 李雪丹 Translator: Li Xuedang

马宗院院长王晓朝致欢迎辞 Welcome Speech by Dean of IMRS Prof. Dr. Wang Xiaochao

浙江省民宗研究会会长莫幸福致辞 Speech by Chairman of Provincial Association for Studies of Ethnic and Religious Affairs Dr. Mo Xinfu

中国基督教三自爱国运动委员会副主席,福建神学院院长岳清华 Speech by Vice Chairman of National Committee of Three-Self Patriotic Movement of the Protestant Churches in China, Director of the Christian Research Center of Fujian Normal University, Dean of Fujian Theological Seminary, Prof. Dr. Yue Qinghua

欧洲宗教学会副会长,德国宗教哲学学会会长,明斯特大学新教神学学院院长格罗斯汉致辞 Speech EuARe Vice-President and President of Deutsche Gesellschaft für Religionsphilosophie, Dean of the Faculty for Protestant Theology of the University of M ünster by Prof. Hans-Peter Großhans

浙大城院马宗院、新疆宗教研究中心、西北政法大学马宗学研究中心合作协议签字(王晓朝、彭无情、彭瑞花)Sign Contract of Cooperation among three Religious Institutes in China

浙大城市学院与美国常青大学合作协议签字(罗卫东校长、Diamant)Sign Agreement of Cooperation Between HZCU and Evergreen State College

罗卫东校长讲话 Speech by President of HZCU Prof. Dr. Luo Weidong

10:00-10:15

领导嘉宾合影留念 Group Photo

主旨发言:文化传承、全球文明与人类命运共同体

Keynote Speeches on Cultural Inheritance, Global Civilization and Community of Shared Future.

时间地点: 2023.10.28 周六上午 (10: 15-12: 15) 行政楼 317(Administration Building)

主持人: 陈越骅 Moderator: Vice Dean of IMRS

陈村富: 贯穿文化史始终的三对主要矛盾 Chen Cunfu, Honor Dean of IMRS, The Basic Contradictions Of The Three Pairs Throughout The Cultural Inheritance: Source and Flow, Original and Foreign, Inheritance and Innovation.

Philip L. Wickeri, Religion and "Values": Marxism and the Sinicization of Religion in China in an International Perspective 香港圣公会图书馆馆长魏克利教授: 国际视野中的马克思主义与宗教中国化

David A. Palmer, Infrastructures of Faith: Religious Mobilities on the Belt and Road 宗树人教授,全球文明研究中心,宗教作为基础设施:一带一路上的宗教流动性

莫幸福: 浙江省的宗教文化传承与中华民族现代文明的探索 Dr. Mo Xinfu, Chairman of Provincial Association for Studies of Ethnic and Religious Affairs: Inheritance of Religious Culture and exploration for Chinese Modern civilization in Zhe Jiang University.

12:00-14:00 Lunch and rest

14:15-17:15

Klaus Vondung ZOOM: The Pursuit of Unity and Perfection in History 丰通教授, 德国锡根大学, 人类对于统一与完美的追求

Hans-Peter Großhans, Exchange and Harmonious Relations of Religious cultures, 格罗斯汉教授,德国明斯特大学: 宗教文化的交流与和谐

Bishop Daniel, The Harmonious Relationships between Religions 丹尼尔,澳大利亚科普特教会主教: 宗教间的和谐关系

岳清华: "八福神学": 探索构建中国化的基督教神学思想体系 Yue Qinghua, Dean of Fujian Theological Seminary: "Eight Blessings Theology": Exploring the Construction of a Sinicized Christian Theological System in China

Hirsh Diamant, "Stepping Back to Go Forward" 金刚鹿教授, 美国常青大学: "反者道之動": 通识教育语景中的古代智慧文献研究

王晓朝,论马克思的共同体存在形式问题 Wang Xiaochao, Dean of IMRS:On the Forms of Community in Marx Text

2023.10.29 周日分三个会场 Sunday meetings are divided into Three Meeting Rooms

会场一(行政楼 317) Meeting Room 1: Administration Building 317

主题: 人学、精神文明与大健康

Subject: Science of Human Being, Spirituality, and Bid Health

主持 (Host): Hirsh Diamant

协调(Moderator): Abderrahim Agnaou, Zhang Xinzhang

9:00-12:00

Zoom link TBA

Jeremy Lent, award-winning author and integrator: Envisioning an Ecological Civilization

 $(ZOOM) - 30 \min$

Edward Neal, MD: The study of 黃帝內經 for new ideas to address global health problems: the current challenges faced by young people from a 內經 Neijing perspective (ZOOM) - 30Min.

爱德华.尼尔世卫组织顾问,杏林東亞經典醫學研究所(consultant for the World Health Organization,The Xinglin Institute Classical East Asian Medicine Research and Scholarship: 内经视野中的当今青年人健康问题

Student presentations - Learning from Nature to address local and global problems - 30 min (Zoom)

Student meeting rooms - 30 min (Zoom)

Thuy Vu: The Building blocks of organizational sustainability based on the five cardinal virtues in the traditional Vietnamese culture(ZOOM) - 30 min 阮清秋,常青大学商业经济学部(The Evergreen State College):基于越南传统文化五个核心美德的组织可持续性基石

Professor Zhang 张新樟: 马克思"人的科学"视野中的大健康和精神修养 The Trend of Big Health after Covid Era in China: from the perspective of Chinese Philosophy of Traditional Medicine and Spirituality - 30 min

14:00-17:00

Zoom link TBA

Li Feng 李锋: 年轻人"寺庙热"的情感分析——基于大数据的文本分析 (Northwest University of Political Science and Law): Emotional Analysis of Young People's 'Temple Fever': Text Analysis Based on Big Data

Liu Qing 刘芹: 中国大学生信教情况调查报告 (Shandong University of Technology, Dean of School of Marxism): An Investigation of Religious Beliefs among Chinese University Students

Abderrahim Agnaou, Generation Gap in the Academic Context and Its Impact on Teaching and Learning Practices 卜杜拉欣,摩洛哥伊夫兰阿尔阿哈温大学(Al Akhawayn University in Ifrane):学术界的代沟及其对教学实践的影响

Zhonghu Yan: Interconnection between Spirituality of Taoism and Christianity 加拿大 多伦多大学颜钟祜:道学与基督教修行功夫的汇通

Fu Yu 富瑜: "Wanwuyiting" and "Finding God in All Things": A Dialogue between Neo-Confucianism and Ignatian Spirituality (ZOOM)

会场二(行政楼 414) Meeting Room 2: Administration Building 414

主题:一带一路、仁学与民心相通(宗教冲突、宗教和谐和信仰共同体)

Subject: Road and Belt, Philanthropy and hearts and minds together among People

主持 (Host): George Dunn

协调(Moderator): Marty Sleuke, Andrew Williams

翻译 (Translator): 李雪丹

9:00-12:00

George Dunn: Charity and Philanthropy: Are They the Same?印弟安纳不勒斯大学邓哲治: 慈悲与爱人: 是同一个意思吗?

Marty Sleuke: Charity, defined in comparative, cross-cultural perspective, LCC 国际大学玛蒂 (LCC International University): 比较与跨文化视野中的慈悲

Andrew Williams, Comparing Human Rights Enumerations Prior to the Universal Declaration of Human Rights: A Comparative Analysis of Human Rights Theory LCC 国际大学玛蒂安德鲁(LCC International University): 国际人权宣言之前的人权列表

张崇富: 欧盟宗教外交与"规范性力量欧洲"叙事的建构 Zhang Chongfu(四川大学道教与宗教文化研究所"海外中国宗教研究中心"主任,Director of Overseas Chinese Religious Studies Center, Taoism and Religious Culture Research Institute, Sichuan University):European

Union Religious Diplomacy and the Construction of the "Normative Power Europe" Narrative

袁朝晖:以何为基?宗教对话的哲学反思——以当代中美宗教冲突问题为中心 Yuan Zhaohui(Editor of Studies in World Religions): What Is the Basis? Philosophical Reflections on Interreligious Dialogue—Focused on Contemporary Sino-American Religious Conflicts

王南:中伊合作视野中的宗教文化与民心相通 Wang Nan(人民日报国际版原主编 Former Chief Editor of International Version of People's Daily):Religious and Cultural Harmony in Sino-Iranian Cooperation Perspective

14:00-17:00

程早霞: 1949 年前美国记者的西藏认知 Cheng Zaoxia, Director of the Institute of International Politics, Zhejiang University: The Perception of Tibet by American Journalists Before 1949

彭无情,新疆宗教文化保护现状、问题与对策 Pen Wuqing, Director of the Institute of Xinjiang Religions: Current Status, Issues, and Strategies for the Protection of Religious Cultural Heritage in Xinjiang

Adil Zaman: Regional Connectivity and China Pakistan Economic Corridor: Challenges and Opportunities 阿迪尔(古杰拉特大学政治与国际关系): 地区互联互通与中巴经济走廊: 挑战与机遇

Ishraq Ali: The importance and Mechanism of Socio-Cultural and Religious Tolerance in the Success of CPEC 阿里 (Post Doctor of Zhejiang University) 社会文化和宗教宽容对于中巴经济走廊成功的重要性和机制

潘于旭:"块茎"思想和"人类命运共同体"Pan Yuxu, Zhe jiang University:

Thinking Way of Potato and Community of Shared Future for Humanity

会场三(行政楼 415) Meeting Room : Administration Building 415

主题: 国际视野中的马克思主义与宗教研究

Subject: Studies of Marxism and Religions in In International Perspective

主持 (Host): 曾传辉

协调(Moderator): Philip L. Wickeri、王志成

翻译 (Translator): 张晓梅

9:00-12:00

Volker Küster: Christians and Marxists. Soulmates, Antagonists or Dialectical Relationality 伏尔克 (Johannes Gutenberg-University Mainz): 基督徒与马克思主义者: 灵魂伴侣、敌对者还是辩证关系?

Won Don Kang: Changes in the Reception of Marxism by Minjung theologians 韩元敦 (president of the Korean Society of Christian Social Ethics 韩国基督教社会伦理学学会主席):民众神学对马克思主义的动态接纳

Jin-Kwan Kwon: Body and Subject in A Political Theology called Minjung Theology 权镇坤 (Chief Editor of Journal of Madang,马当学报主编): 民众神学的政治神学中身体与主体

张晓梅:宗教冲突与国家权力 Zhang Xiaomei(Institute of Studies of World Religions): Religious Conflict and the State Power

曾传辉:论马克思主义宗教生态文化观的几个问题——兼及西方宗教与生态话语的回顾与回应 Zeng Chunghui(Chief Editor of Journal of Marxist Religious Studies):Several Issues on Marxist Religious Ecological Cultural Perspective — A Review and Response to Western Discourses on Religion and Ecology

14: 00-17: 00

彭瑞花:关于基层宗教事务治理的若干问题思考 Peng Ruihua (Director of Institute of Marxist Religious Study of Northwest University of Political Science and Law): Reflections on Several Issues Regarding Grassroots Religious Affairs Governance

韩军:宗教管理的国际经验与中国实践 Han Jun: International Experience in Religious Management and Chinese Practices

陈越骅: Augustine on Hope: A cross-cultural study (Chen Yuehua, Vice Dean of IMRS): 奥古斯丁论希望: 一个跨文化的研究

王志成: 宗教对话与宗教共同体 Wang Zhicheng (Director of the Institute of Religious Studies, Zhe Jiang University)

王潇楠: 构建人类命运共同体视阈下的认同问题与宗教多样性研究 Wang Xiaonan (Chinese Social Science Academy): Identity Issues and Religious Diversity Research in the Perspective of Building a Community with a Shared Future for Mankind

Katja Wengenmayr: The Discourse on Marxist Study of Religion in the PRC: An Outsider Perspective 文佳佳: 外界视野中的中国马克思主义宗教学研究

闭幕式 Closing Remarks and Ceremony

时间地点: 2023.10.29 (17: 00-17: 30) 行政楼 317 (Administration Building 317)

主持人(Host): 王晓朝 Wang Xiaochao

总结:邓哲治(George Dunn)、

金刚露(Hirsh Dirmant)、

曾传辉 (Zeng Chuanhui)、

张新樟(Zhang Xinzhang)

国际学术论坛系列讲座及研讨 (Lectures and meetings after the International Symposium):

时间地点: 2023.10.30 周一 (10: 00-17: 00) 拱宸道院 Taoist Temple

讲座 Lecture: Volker Küster: the response of religions to the pandemica liberation theological perspective - the virus as the revealer of social unequalities.德国美茵茨大学宗教学院副院长:对于疫情的回应:病毒对于社会不平等的揭露 [上午场 Morning Session]

研讨 Meeting: Planning of the Program of Ocean of Interconnection 国际跨文化课程设计研讨[下午场 Afernoon Session]

附加活动: 世界文化遗产大运河考察 Investigating modern part of Hangzhou City around the area of Big Canal.

时间地点: 2023.10.31 周二 (10: 00-17: 00) Investigations

生活品质之城的日常生活 Ordinary Life: Qijiang Big Markets for Small commodities 钱江小商品市场

Modernity of Hangzhou: City Balcony, Urban planning Exhibition Hall 杭州城市阳台、城市规划展览馆

Christianity Culture: John Leighton Stuart's Old Residence, Martino Martini Tomb, Hangzhou City Balcony, 司徒雷登故居、卫匡国墓、崇一堂

根据兴趣选择组队: According the wishes of scholars to form several groups.

时间地点: 2023.11.1 周三 (10: 00-17: 00) 郭庄、茶叶博物馆 West Lake and Tea Museum

讲座: Lecture: Jude Lal Fernando, Paju to Hiroshima': What is the Primary Threat to Peace in Asia-Pacific?都柏林三一大学副教授于达,后冲突正义研究中心主任: 亚太和平的主要威胁
[Morning Session]

研讨: Meeting: Planning of the cooperation of the International Journal of Philanthropy 国际仁学期刊创办研讨[Afternoon Session]

附加活动:调研西湖一带城市与自然的融合(Visiting the area of West Lake and experiencing the harmony between City and Nature)

The International Symposium is co-organized by the participating schools and by CIWA, the Confucius Institute of Washington State